



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

Бюллетень для общей информации

Russisch

# Медицинское обслуживание

В Германии существует хорошо развитая здравоохранительная система, благодаря которой больным и пострадавшим будет быстро оказана необходимая помощь. При отсутствии угрозы для жизни, первоначальное лечение оказывает врач частной практики. Во всех районах города есть терапевты, которых обычно называют домашними врачами (**Hausarzt**). Если необходимо дальнейшее лечение, пациент получает направление (**Überweisungsschein**) к врачу-специалисту. Адреса частных врачебных кабинетов, их рабочие часы, а также языки, на которых обслуживаются пациенты, можно найти на сайте <https://arztinfo.kvsa.de/ases-kvsa/ases.jsf>

Для получения бесплатного лечения, как правило, необходима карта больничного страхования (**Gesundheitskarte**) или документ на лечение (**Behandlungsschein**). При наличии электронной карты больничного страхования (**elektronische Gesundheitskarte**), на которую сохраняются личные данные пациента, возможно получение всех необходимых медицинских услуг. При наличии документа на лечение (**Behandlungsschein**), выданного управлением социального обеспечения (Sozialamt, Wilhelm-Höpfner-Ring 4, 39116 Magdeburg) или центром приёма беженцев (ZAsT), оказывается лечение острых заболеваний и болей. Кроме этого пациенты имеют право на все обязательные профилактические обследования и рекомендуемые прививки. Беременные женщины с документом на лечение (**Behandlungsschein**) имеют такие же права на получение медицинских услуг, как и беременные женщины с картой больничного страхования (**Gesundheitskarte**), т.е. на все профилактические обследования, медицинское обслуживание при родах, помощь акушеров и т.п.

При необходимости оказания медицинской помощи в нерабочие часы частных врачебных кабинетов (например, в позднее время или на выходных) за ней можно обратиться в медицинский центр **Medico-Soziales Zentrum** по адресу Leipziger Straße 16-17, 39112 Magdeburg (телефон 0391 6279600). Рабочие дни: понедельник, вторник, четверг с 19 до 22 часов, среда, пятница с 14 до 22 часов, суббота, воскресенье и праздничные дни с 8 до 22 часов. Если пациент не в состоянии посетить медицинский центр, он может вызвать в указанные часы **дежурного врача** по телефону 116 117 (набирается без кода города).

При опасных для жизни заболеваниях, таких как инфаркт, инсульт, остановка дыхания, сильные кровотечения, несчастный случай или тяжёлые травмы, необходимо вызвать **службу спасения** по телефону 112 (набирается без кода города). Лечение в больнице производится как правило по назначению врача частной практики или службы спасения.

Медицинские услуги зубного врача оказываются в **стоматологических кабинетах**. Для этого направление не требуется, но необходимо заранее записаться на приём. В случае крайней необходимости в неприёмные часы можно обратиться к дежурному стоматологу по телефону 0391 6625029. Найти стоматологию можно с помощью сайта [www.zaek-sa.de/patienten/die-zahnartzsuche/](http://www.zaek-sa.de/patienten/die-zahnartzsuche/)

Медикаменты, прописанные врачом либо продающиеся без рецепта, можно приобрести в **аптеках**. Аптеку поможет найти сайт [www.ak-sa.de/apothekenbetrieb/apothekenliste](http://www.ak-sa.de/apothekenbetrieb/apothekenliste). Информацию о том, в каких аптеках можно купить лекарства ночью или на выходных, можно получить непосредственно в аптеке (например на вывеске в витрине) либо на сайте [www.ak-sa.de/notdienst](http://www.ak-sa.de/notdienst).

**Психосоциальный центр для мигрантов** проводит консультации и терапии, занятия в психосоциальных группах, а также сопровождающее социальное консультирование. Адрес: Agnetenstraße 14, 39106 Магдебург, телефон 0391 79293380, kontakt@psz-sachsen-anhalt.de, понедельник и среда-пятница с 9 до 12 и с 13 до 15, вторник с 13 до 15

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

В путеводителе для мигрантов в Магдебурге можно найти не только информационные бюллетени на разных языках, но и получить помощь и советы, а также осведомиться о возможностях проведения свободного времени.

[www.willkommen-in-magdeburg.de](http://www.willkommen-in-magdeburg.de)



Gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT



Magdeburg